



le petit LIEN

N°92

Avril 2017

Journal d'information bimestriel de la commune de Kembs

www.kembs.fr

Bon anniversaire



Marie KIPFER
est née le 16 mars 1927 (90 ans)



Joséphine STUDER
est née le 30 mars 1927 (90 ans)



Hélène ALLEMANN
est née le 25 février 1932 (85 ans)



Roger ZIMMERMANN
est né le 25 mars 1932 (85 ans)



René SCHMITTER
est né le 2 avril 1932 (85 ans)



Jean-Paul FRIEDERICH
est né le 23 février 1937 (80 ans)

Spectacles

VENDREDI 5 MAI - 20H

Musique baroque. Tout public. Tarif unique : 8€ (Gratuit -12 ans)

Le Banquet Musical

Treize musiciens dont quatre chanteurs présenteront des madrigaux et scherzi de Claudio MONTEVERDI (1567 †1643), The Fairy Queen (extraits des actes I et II) de Henry PURCELL (1659 †1695) avec instruments d'époque, dont le clavecin, le théorbe et guitare baroque.

VENDREDI 19 MAI - 20H

Danse théâtre. Avec la Cie Pourquoi pas. A partir de 10 ans. Tarifs : 12€/10€

Je n'ai pas ouvert la fenêtre aujourd'hui (Volet 2)

Cette pièce avec 11 danseurs et le comédien Laurent Dolci qui, ensemble, dressent un tableau ironique et sans concessions de notre société. Chorégraphie Cynthia Jouffre

SAMEDI 24 JUIN - 20H00

Théâtre. Entrée libre

Théâtre par la C^{ie} du Grenier

Cinéma

(Tarifs : 5€ / - de 18 ans : 3,50€)

Mercredi 3 mai à 14h30

Les Schtroumpfs et le village perdu (Animation)

Mercredi 10 mai à 14h30

Boule et Bill 2 (Comédie)

Judi 11 mai à 20h00

C'est beau la vie (Comédie)

Dimanche 21 mai 14h30

Les gardiens de la galaxie 2 (Fantastique)

Dimanche 21 mai 17h00

Cessez le feu (Drame historique)

Mercredi 24 mai à 20h00

Django (Biopic)

Retrouvez le programme complet sur www.espace-rhenan.fr rubrique cinéma ou sur facebook : www.facebook.com/espacerhenan

Spichwort / Diction

*Esch a müader noch so ärm,
get sa de kinder warm*

(Si pauvre soit-elle, une mère
donne de la chaleur à ses enfants)

Elections présidentielles :

7 mai

Elections législatives :

11 et 18 juin



Yvonne DOPPLER
est née le 4 mars 1937 (80 ans)



Jacques FRANK
est né le 24 mars 1937 (80 ans)



Karin DECAIX
est née le 10 mars 1937 (80 ans)



Giovanni PANDIN
est né le 24 mars 1937 (80 ans)

l'édito

Madame, Monsieur, chers amis,

Cap sur l'excellence du bien vivre ensemble dans notre environnement et notre cadre de vie.

Ils étaient plus de 200 participants au rendez-vous le samedi 1^{er} avril dès 9h du matin dans le cadre de l'opération "village propre". Quelle belle démarche citoyenne de la part de ces intrépides jeunes et adultes faisant ce don de soi au bénéfice d'une cause pas très glorieuse pour ceux qui souillent ou jettent tout et n'importe quoi dans la nature.

Un village propre et accueillant est à considérer comme une belle image dans un havre de paix, au sein duquel l'on a plaisir d'habiter. Je lance un appel fraternel à tous les contrevenants qui commettent ces actes d'incivilités et qui n'ont aucun respect envers la salubrité publique et leur environnement et les invite aimablement à faire un effort.

Belles phrases bien sûr ! La réalité, au vu du volume de détritus ramassés, est qu'il y a encore bien des efforts à fournir. Si vous êtes témoins d'actes de non-respect de l'environnement, n'hésitez pas à les dénoncer à notre police municipale.

Après cette demi-journée d'effort, tous les bénévoles se sont retrouvés à la salle polyvalente en toute convivialité et amitié, l'esprit serein après un travail bien fait et un engagement pour une belle cause autour de la traditionnelle soupe aux lentilles, en guise de remerciement, servie cette année par l'association Entente des Jeunes du Pays Rhénan.

J'adresse en mon nom et en celui de toute la population nos compliments et nos remerciements à tous les participants pour leur implication et pour la belle leçon de citoyenneté adressée à notre jeunesse.

Bien qu'une équipe d'agents du service technique et des espaces verts travaille tous les jours sur un réseau d'environ trente kilomètres de voirie, il est impossible sans l'aide de tous, de parer à toutes ces dérives. Merci pour votre coopération.

Bien vivre ensemble, dans le respect de l'autre, demande également des efforts dans bien d'autres domaines :

- La vitesse ou le non-respect de la limitation de vitesse est un souci permanent qui demande de plus en plus d'actions correctives pour freiner les intrépides au volant
- Les déjections des animaux de compagnie qui souillent notre voirie notamment autour des écoles. J'invite vivement les contrevenants à ramasser ces déjections
- Le bruit et ses dérives contrevenant aux arrêtés en vigueur. Il est demandé aux récalcitrants de respecter la réglementation et d'éviter ces dérives
- Le stationnement sur les trottoirs sans se soucier du danger que cela représente pour les piétons obligés d'empiéter sur la chaussée pour contourner tous ces obstacles.

Bien d'autres dérives, qu'il m'est impossible de citer de peur d'être trop long, pourraient être évoquées ici. Retenons et convenons que tout repose sur le bon sens et le respect de l'autre, que chacune et chacun d'entre nous devrait porter au fond de soi.

"Ne faites pas aux autres ce que vous n'aimeriez pas que l'on vous fasse".

Prenons de la hauteur, savourons ce beau printemps, cette très belle nature, toute cette régénérescence autour de nous, les oiseaux qui chantent et nos cigognes qui sont de retour !

Admirons notre belle cité dans ce magnifique écrin vert, entre forêts et canaux et soyons tout simplement heureux.

Heureux de vivre et de profiter de chaque instant, soyons solidaires envers ceux d'entre nous qui ont moins de chance que nous.

Merci à vous tous et vive le printemps.

Votre Maire
Gérard KIELWASSER

Village propre 2017

Le 1^{er} avril, 200 administrés ont participé à l'opération Village Propre. A l'issue de la matinée, ils se sont rassemblés à la salle polyvalente pour la traditionnelle soupe de lentilles offerte par la commune, préparée et servie par l'association EJPR (Entente des Jeunes du Pays Rhénan).

Nous remercions la Sté SOLVAY pour ses encouragements auprès des bénévoles et sa participation financière.

Bilan de l'opération

Un total de 3 360 kg de déchets ramassés (3 150 kg en 2016) soit :
54 % d'encombrants, 16 % de métaux
4 % de déchets ménagers
25 % de bois, 47 pneus
135 sacs poubelles,
17 pots de peinture, 14 aérosols



Le Conseil municipal en bref
Séance du 28 février 2017

Demandes de permis de construire et déclarations préalables qui ont reçu un avis favorable

PINTO Luis et ROCHA Claudia, maison individuelle, lotissement des Saules, lot 14
BLANCHARD Alexandre, maison individuelle, lotissement des Saules, lot 6
MONTMEAS Damien et STOECKLIN July, maison individuelle, lotissement des Saules, lot 44
FONTAINE Jonathan et ALLENBACH Audrey, maison individuelle, lotissement des Saules, lot 11
HABERSETZER Serge, garage, 22 rue de l'Ecureuil
BIECHY Claude, pergola, 6 rue du Muguet
BOEGLIN Jean-Claude, modification de la clôture, 23 rue du Ciel.

Motion pour le maintien du Centre d'Information et d'Orientation (CIO) à Saint-Louis

Alertés par la menace de fermeture qui pèse sur le CIO de Saint-Louis, les élus de Saint-Louis Agglomération souhaitent exprimer leur attachement à ce service public de proximité, qui est un lieu d'accueil public gratuit pour tous les jeunes, scolarisés ou non, ainsi que pour les adultes, et demandent le maintien de cette structure dans la ville centre.

Sur le périmètre de Saint-Louis Agglomération, les services du CIO couvrent 7 collèges et 2 lycées soit une population scolaire cible de plus de 6 450 élèves et étudiants (5 207 élèves et étudiants de 5 collèges publics et un lycée public qui est le plus grand d'Alsace, + 1 247 élèves de 2 collèges et un lycée privés).

Le CIO s'inscrit pleinement dans le réseau reconnu des acteurs de l'orientation et de l'insertion, il favorise la réussite éducative de nos élèves, accompagne les publics dans leur projet professionnel tout en contribuant à la valorisation de l'emploi local

Face à l'envergure de ces missions, à la multiplicité des interventions du CIO sur notre territoire, aux spécificités de notre bassin de vie, de ses fragilités (jeunes allophones en augmentation, quartier prioritaire de la politique de la ville...), de ses atouts (opportunités d'emplois, marché du travail frontalière...), il apparaît absolument nécessaire de préserver un service de qualité et de proximité en capacité d'apporter des réponses adaptées aux enjeux sociaux et économiques de notre Agglomération

qui connaît la croissance démographique la plus importante de la Région Grand-Est.
Cette motion est soutenue par l'assemblée locale.

Souscription de contrats d'assurances pour la période de 2017 à 2020 pour les besoins de la commune de Kembs. Passation d'un avenant n° 1

La Commission d'Appel d'Offres a autorisé le 31 janvier 2017 la signature de l'avenant n° 1 au lot 03 : Assurance de la flotte automobile et risques annexes permettant la souscription de la formule "auto-collaborateur".

La modification du contrat a une incidence financière sur le montant du marché.

- Montant du marché de base : 9 961,90 €

- Montant de l'avenant n° 1 : 1 040,00€ - Ecart introduit par l'avenant n° 1 : 10,4397 %

- Nouveau montant du marché public : 11 001,90 €

Le Conseil municipal a pris connaissance de cette décision.

Extension des ateliers municipaux de Kembs

Après mises en concurrence et publicité préalables, les marchés ont été attribués aux entreprises suivantes, qui se sont avérées les mieux-disantes :

Lot	Estimation HT	Titulaire	Montant de l'offre HT
1/ Echafaudage	3 000 €	ECHAPRO 68200 Mulhouse	3 000 €
2/ Gros-œuvre -VRD	91 000 €	METZGER BTP 68500 Issenheim	86 900,08 €
3/ Charpente métallique	15 000 €	RENK EMILE 68120 Pfstatt	15 000 €
4/ Couverture Etanchéité - Zinguerie	28 000 €	GALOPIN 68200 Mulhouse	28 000 €
5/ Fermeture - Serrurerie	33 000 €	FERRONNERIE D'ART MARY 68640 Waldighoffen	25 196 €
6/ Portes sectionnelles	9 700 €	BN France 2000 67450 Mundolsheim	9 600 €
7/ Bardage stratifié	30 000 €	SOPREMA ENTREPRISES 68200 Mulhouse	17 490,08 €
8/ Peinture intérieure Extérieure	6 300 €	LEADER PLATRERIE 68120 Richwiller	6 139 €
9/ Electricité	9 800 €	OMNI ELECTRICITE 68700 Aspach-le-Haut	9 542,50 €
10/ Chauffage ventilation	4 200 €	EQUIPEMENTS VONTHRON 68127 Sainte-Croix-en-Plaine	4 121,04 € variante

Le montant total des marchés attribués s'élève à la somme de 204 988,70 € HT.

Le Conseil municipal a pris connaissance de ces décisions.

Les délibérations du Conseil municipal du 20 mars 2017

Demandes de permis de construire et déclarations préalables qui ont reçu un avis favorable

BARTHOLDI GROUPE, 2 immeubles collectifs, lotissement du Stade lot C1
TASFAKA Erkam, maison individuelle, lotissement des Saules, lot 4

SCHNELLER Jean-Noël et BOMMENSATT Aude, modifications, lotissement du Stade, lot J31
SIEGEL Jean-Philippe, pergola, 1B rue des Perdrix
BRUDERLIN Thomas, clôture, lotissement du Stade, 1 rue des Ecoles
DOUMAMPOUOM-METOUL Lionel, clôture, 22 rue du Tilleul
KILBERTH Andreas, modification de 2 fenêtres de toit, 17 rue des Vosges.

Conventions de servitude sur le domaine communal au profit de Rosace (Fibre optique)

Par Délégation de Service Public (DSP), la Région ALSACE CHAMPAGNE-ARDENNE LORRAINE a confié le déploiement de la Fibre très haut débit au groupement ROSACE, qui a entrepris, avec la participation de Saint-Louis Agglomération, les études d'ingénierie afin de définir les tracés du réseau de la Fibre Très Haut Débit (THD) qui verra les travaux de déploiement à Kembs à compter de 2018 au NORD de la Commune et en 2019 pour la partie centre et SUD de la Commune. A ce jour, le tracé de passage de la fibre est défini et les implantations des points de mutualisation et de nœuds de raccordement optique (NRO) sont identifiées ainsi que les Sous Répartiteurs Optiques (SRO).

Les emplacements sont les suivants :

- rue de Schlierbach, section 02 parcelle n° 401 pour le NRO
 - rue du Rhin, section 19, parcelle n° 208 pour un SRO
 - rue du 6^e R.I.C-Place du Général Gauvin, section 20, parcelle n° 356 pour un SRO
 - rue du Moulin, section 20, parcelle n° 263 pour un SRO
 - rue du Maréchal Foch, section 05, parcelle n° 196 pour un SRO
 - rue de Schlierbach, section 02, parcelle n° 401 pour un SRO
- La société ROSACE a soumis à la commune des conventions de servitude d'occupation à titre gratuit d'implantation pour le NRO et les cinq SRO.
Le rapport a été approuvé à l'unanimité.

Bilan des cessions et acquisitions immobilières réalisées par la commune en 2016

Conformément à l'article 11 de la Loi n° 95-127 du 8 février 1995 qui tend à apporter ainsi une meilleure connaissance des mutations immobilières réalisées par les Collectivités Locales, l'assemblée délibérante a été invitée à débattre sur le bilan de la politique foncière menée par la commune.

Le bilan des cessions et acquisitions immobilières effectuées par la Commune lors du dernier exercice démontre que la Commune a cédé des parcelles dans le secteur MITTELFELD en vue d'une opération d'aménagement d'un lotissement dénommé "Les Saules" dans la continuité du lotissement "Les Bosquets". Le bilan a été approuvé à l'unanimité.

L'ensemble des délibérations est consultable en mairie

les travaux Travaux de voirie

Aménagement de la rue du Ciel devant l'école Jean Monnet et rue du 19^e BCP

La première tranche des travaux débutera début mai et sera achevée pour la rentrée scolaire de septembre 2017. Elle consiste à réaliser un parking pour 60 véhicules afin de desservir les deux écoles, une aire de jeux et à réhabiliter la rue en y incluant un arrêt de bus normalisé devant l'école Jean Monnet. Le corps de chaussée rue du Ciel sera renouvelé et les réseaux d'éclairage public, télécom, vidéo et basse tension seront mis en souterrain. La rue du 19^e BCP sera effectuée en septembre et octobre 2017. Une réunion publique s'est tenue en février lors de laquelle les nombreux habitants ont pu donner leur avis afin de coordonner les projets de chacun en amont de la mise en œuvre de ces travaux.

Une seconde tranche de travaux est prévue en 2018. Il s'agira d'aménager l'ensemble de la rue du Stade et la rue du Ciel jusqu'à la rue de Schlierbach.

C'est le moment pour vous d'effectuer les démarches pour raccorder vos terrains privés pour les 5 années à venir aux réseaux souterrains Eau, Assainissement, EDF, GDF, ...

La commune est consciente que des problèmes de circulation vont se poser. Nous avons déplacé l'entrée de l'école Jean Monnet à côté de la Poste afin d'isoler le chantier du public. Les services techniques et les entreprises se mettent à votre disposition afin de résoudre au plus vite les dysfonctionnements et pour vous tenir informés. L'investissement prévu en 2017 avoisine les 900 000 €. Le montant global de l'opération est proche de 1 600 000 €.

Travaux en régie

Cette année, les services techniques vont réaliser la totalité du fleurissement de la commune. Jusqu'à présent, cette mission était partagée avec une entreprise spécialisée.

L'équipe des espaces verts a commencé les travaux de fleurissement.

Le service voirie continue sa mission d'entretien et de nettoyage des voies publiques, afin de maintenir la propreté de la commune.

Durant l'été, des travaux de réfection sont programmés dans les différents groupes scolaires (travaux de peinture, rafraîchissement du préau de l'école maternelle Les Lutins, etc...) et à l'Accueil de Loisirs Sans Hébergement 1, 2, 3 Soleil.

Un Maître à bord !

Le restaurant le Petit Kembs est distingué par le titre de "Maître Restaurateur" depuis le 21 décembre 2012. Ce titre est le seul label décerné par l'état par arrêté préfectoral après contrôle d'un cahier des charges très strict par un organisme de contrôle certifié et indépendant pour la restauration traditionnelle.

Ce label garantit aux clients une pratique du métier par des professionnels (diplômés), dans le respect du travail effectué exclusivement à partir de produits bruts, très majoritairement frais et si possible issus de circuits courts. Les établissements désireux d'obtenir ce label doivent également garantir des accès adaptés aux personnes à mobilité réduite, un accueil chaleureux par du personnel professionnel et diplômé, une décoration propre et soignée ainsi que le respect strict des procédures d'hygiène. Une régularité sociale et fiscale est également obligatoire.

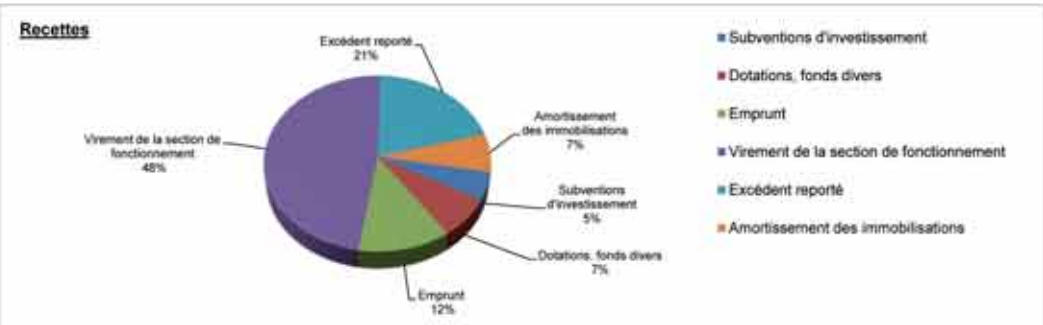
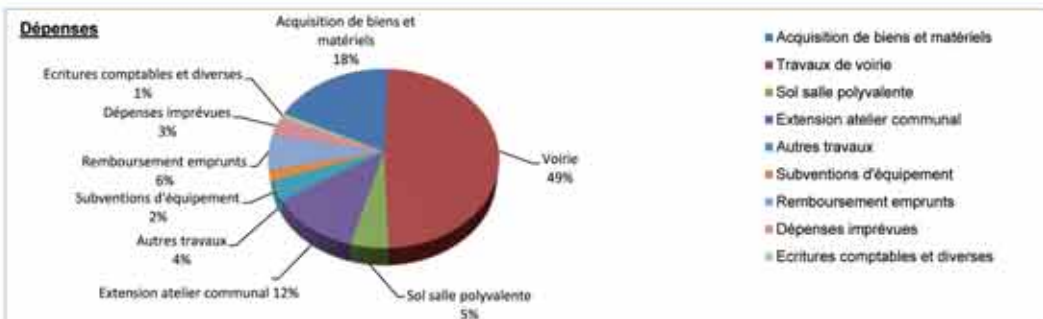
Ce label est à réitérer tous les 4 ans par renouvellement de l'audit certifié et validé par un nouvel arrêté préfectoral. Ce label de Maître Restaurateur a été renouvelé au restaurant par arrêtés préfectoraux des 11 et 20 janvier 2017.



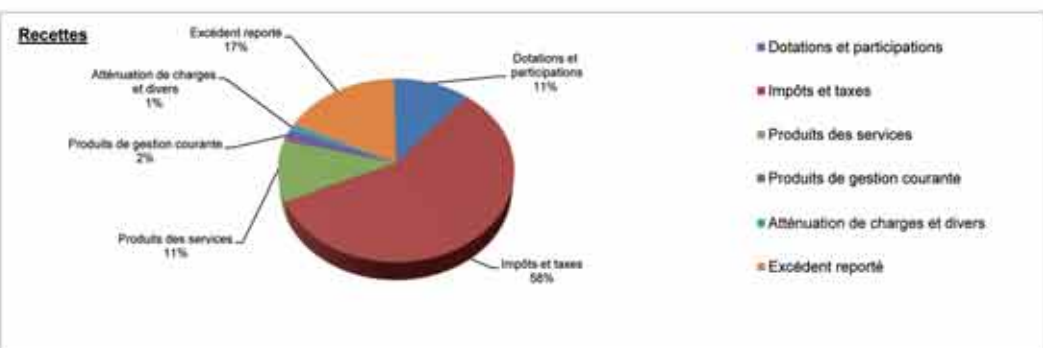
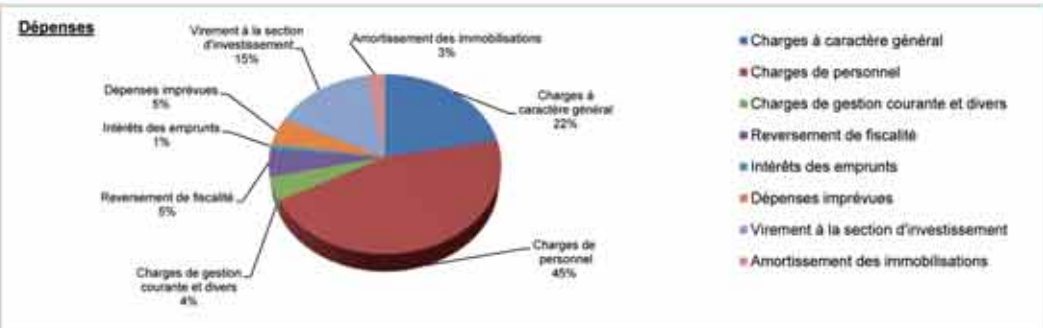
Céline et Cyril Girard remercient toutes celles et ceux qui les ont accompagnés dans leur démarche et qui continuent aujourd'hui à défendre un métier difficile mais tellement enrichissant, tant culturellement qu'humainement et souvent galvaudé par des confrères souvent peu scrupuleux...

Budget communal 2017

Investissement



Fonctionnement



Commentaires du budget 2017

Le compte administratif 2016 dégage un excédent de clôture en section de fonctionnement de 1 319 380,84 €, affecté au financement de l'investissement pour 258 017,95 € et en report de fonctionnement pour 1 061 362,69 €

Le budget primitif 2017 est arrêté à 6 080 955,92 € en section de fonctionnement et à 2 445 926,92 € en section d'investissement.

Les dotations et les allocations compensatrices versées par l'Etat sont en baisse ces dernières années, et cette baisse se poursuit en 2017. A ceci s'ajoute des prélèvements de péréquation de plus en plus importants. C'est en tenant compte de ces lourdes contraintes financières que le budget 2017 a été élaboré.

Pour rappel, au 1er janvier 2016, la Communauté de Communes des Trois Frontières s'est transformée en Communauté d'Agglomération. La fiscalité professionnelle est désormais perçue directement par la Communauté d'Agglomération. En compensation, elle attribue aux communes membres un reversement basé sur la fiscalité 2015, soit un montant de 1 033 507 € pour notre commune.

Seules les taxes foncières et d'habitation sont désormais de la compétence communale. Compte tenu des bases d'imposition notifiées par la Direction des Finances Publiques, le Conseil Municipal a décidé d'augmenter les taux de ces 3 taxes de 1% et de les arrêter ainsi :

- Taxe d'habitation (TH) : 16,30 % - Taxe foncière bâtie (TFB) : 12,71 % - Taxe foncière non bâtie (TFNB) : 69,06 %

Notre niveau d'endettement au 31 décembre 2016 est de 237,77 € par habitant, soit près de 4 fois moins que la moyenne nationale des communes de même taille. Cette année, pour faire face à notre programme d'investissement, nous envisageons la possibilité d'un recours à l'emprunt de 300 000 €.

Le budget d'investissement de cette année prévoit notamment :

- la première tranche de la voirie rue du Stade, rue du Ciel et rue du 19ème BCP (une seconde tranche est planifiée sur l'exercice 2018)
- la pose d'un nouveau sol à la salle polyvalente
- L'extension de l'atelier communal

Le budget annexe du service de l'eau s'établit à 971 835,75 € en section d'exploitation et à 324 683,22 € en section d'investissement, soit des volumes proches du budget 2016. Le prix du m³ est fixé à 1,30 € HT, soit une augmentation de 0,05 € / m³. Le prix prévisionnel facturé comprenant le traitement des eaux usées et les différentes taxes est de 3,85 € TTC / m³.

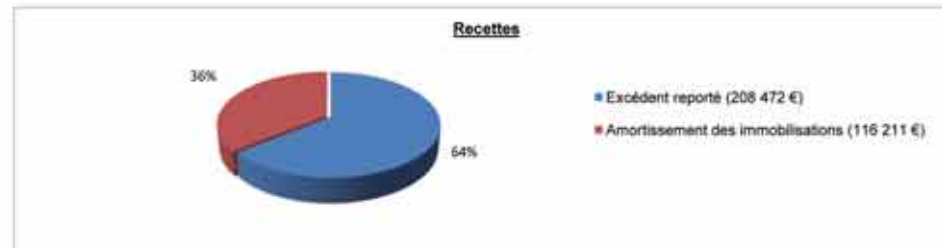
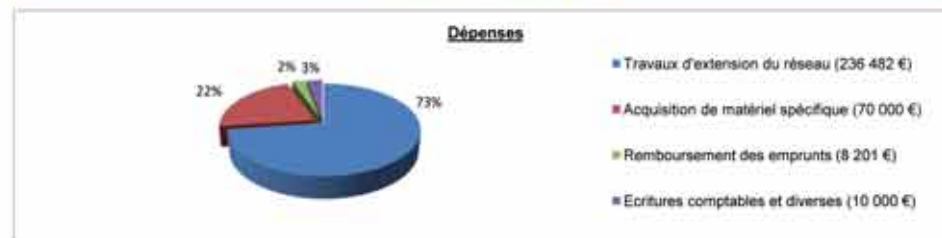
Ratios compte administratif 2016 - budget principal		Valeurs
1	Dépenses réelles de fonctionnement / population	907,07
2	Produit des impositions directes / population	410,56
3	Recettes réelles de fonctionnement / population	1 068,76
4	Dépenses d'équipement brut / population	181,99
5	Encours de dette / population	237,77
6	DGF / population	90,60
7	Dépenses de personnel / dépenses réelles de fonctionnement	59,64%
8	Dépenses de fonctionnement et remb. dette en capital / recettes réelles de fonctionnement	87,58%
9	Dépenses d'équipement brut / recettes réelles de fonctionnement	17,03%
10	Encours de la dette / recettes réelles de fonctionnement	22,25%

Budget communal 2017 : Budget principal

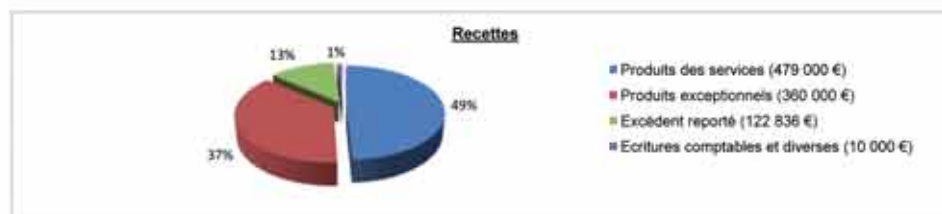
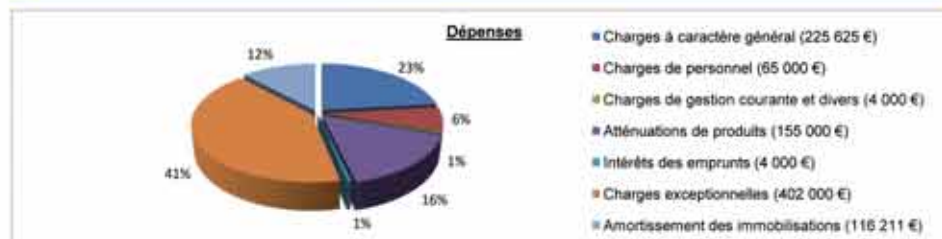
Investissement		Recettes	
Dépenses			
Travaux	1 692 688,00	Virement de la section de fonctionnement	908 951,11
Dont :		Affectation du résultat 2016	258 017,95
- Aménagement de rues	1 193 865,00	Emprunt	300 000,00
- Atelier communal	288 244,00	Subventions d'investissement	124 740,00
- Sol salle polyvalente	120 000,00	Dotations, fonds divers (rbat TVA, etc...)	181 000,00
- Divers bâtiments	90 679,00		
Acquisition de biens et matériels	449 493,00	Excédent reporté	501 213,05
Subventions d'équipement	47 150,00	Amortissement des immobilisations	172 004,81
Remboursement d'emprunts	152 000,00		
Dépenses imprévues	86 000,59		
Ecritures comptables et diverses	18 695,23		
	2 445 926,92		2 445 926,92
Fonctionnement		Recettes	
Dépenses			
Charges de personnel	2 750 000,00	Produits des services	650 000,00
Charges à caractère général	1 335 000,00	Impôts et taxes	3 496 196,00
Dont :		Dont :	
- Electricité, gaz, eau...	253 200,00	- Taxes foncières et d'habitation	2 083 456,00
- Entretien bâtiments, voirie, matériel...	142 450,00	- Attribution de compensation Communauté d'Agglomération	1 033 507,00
- Déplacements scolaires	75 000,00	- Taxes sur pylônes électriques	123 000,00
- Cantine scolaire	125 000,00	- Taxes sur l'électricité	95 000,00
- Crèche	247 000,00	- Autres taxes	161 233,00
- Assurance	39 850,00		
Charges de gestion courante	260 000,00	Dotations de l'Etat	452 702,00
- Indemnités de fonction maire et adjoints	108 000,00	Autres participations	226 000,00
- Subventions aux associations	112 000,00	Autres produits de gestion courante	125 000,00
- participations à charges intercommunales et divers	40 000,00		
Reversement de fiscalité	310 000,00	Atténuations de charges et divers	51 000,00
Intérêts des emprunts	45 000,00	Ecritures comptables et diverses	18 695,23
Divers et dépenses imprévues	300 000,00		
Dotations aux amortissements	172 004,81	Excédent reporté	1 061 362,69
Virement à la section d'investissement	908 951,11		
	6 080 955,92		6 080 955,92

Budget communal 2017 : Budget annexe service de l'eau

Investissement



Fonctionnement



Toutes les animations de l'été 2017

Nous fêtons cette année les 30 ans de l'opération « animations été ». C'est l'occasion de remercier encore une fois l'investissement de tous les bénévoles dans la commune qui ont permis d'organiser 1232 stages pour 12 224 inscrits depuis la première édition. La commune continue à s'engager à leur côté pour mettre en œuvre ces animations estivales pour les jeunes. C'est pour eux l'occasion de pratiquer de nouvelles activités. Cette année, la salle polyvalente sera en travaux pour la réfection du sol en juillet et août mais tous les intervenants se sont adaptés afin de proposer un programme aussi riche que les années précédentes. Certaines activités auront lieu à l'Espace Rhéna pour compenser l'indisponibilité de la salle polyvalente. Nous souhaitons à tous les jeunes de notre commune de pouvoir passer des moments conviviaux, ludiques et enrichissants durant les prochaines vacances d'été.

Mode d'emploi des animations été

Inscriptions des jeunes de Kembs

- Les premières inscriptions auront lieu à la mairie (salle de mariage) le **samedi 3 juin de 9h30 à 12h**.

- Les inscriptions seront possibles à l'accueil de la mairie aux heures habituelles d'ouverture à partir du **lundi 5 juin**. Aucune inscription ne sera prise par téléphone.

- Chaque inscription devra être accompagnée de son règlement pour être effective. Les chèques sont à libeller à l'ordre de : A.S.L. Animations Été.

Inscriptions des jeunes des communes environnantes

Les inscriptions seront ouvertes aux jeunes des communes environnantes à partir du **19 juin**. Un supplément de 4 € leur sera demandé.

Annulation d'inscription

Une fois inscrit, les stages ne seront pas remboursés en cas de désistement de la part d'un jeune, sauf en cas de force majeure (un certificat médical pourra être demandé).

Annulation de stage

Si le nombre de participants à un stage est insuffisant, celui-ci pourrait être annulé. Les inscrits seront prévenus et le montant du stage sera remboursé.

Remarques particulières

(1) Stage 1 et stage 5 : la présence d'un parent est demandée durant le stage pour les enfants de moins de deux ans.

(2) Les stages auront lieu le vendredi 14 juillet.

(3) Le stage n'aura pas lieu le vendredi 14 juillet.

(4) Les déplacements dans la commune sont prévus qu'avec le vélo en bon état des participants.

(5) Les stages auront lieu le mardi 15 août.

(6) La parité est souhaitée par le club de Badminton. Dans un premier temps la moitié des places sera réservée pour les garçons, l'autre pour les filles.

N°	Stage	Date	Discipline	Année de naissance des jeunes		Horaires	Nbre de jeunes		Nom de l'animateur	Lieu	Prix
							Min	Max			
1	Du 03.07 au 07.07	Babygym (1)	2015	2015	10h-11h	6	15	Coco Delavallée	Espace Rhéna	12€	
2	Du 03.07 au 07.07	Babygym	2012	2014	17h-18h30	6	12	Coco Delavallée	Espace Rhéna	12€	
3	Du 03.07 au 07.07	Pêche	2003	2009	18h-20h	10	25	Jeanvoine Claude	Etangs de pêche	12€	
4	Du 10.07 au 14.07	Découverte du village (2)(4)	2003	2009	9h30-11h30	6	12	Céline Bach	Maison du patrimoine	12€	
5	Du 10.07 au 14.07	Babygym (1)(2)	2013	2015	10h-11h30	6	12	Coco Delavallée	Espace Rhéna	12€	
6	Du 10.07 au 14.07	Théâtre (3)	2005	2010	14h-16h	6	10	Philippe Pflieger	Espace Rhéna	12€	
7	Du 10.07 au 14.07	Tennis (2)	2008	2010	16h-17h	4	6	Annabelle Mura	Tennis club de Kembs	12€	
8	Du 17.07 au 21.07	Internet	2009	2011	9h-10h30	2	4	Prisca Luthringer	Bibliothèque	12€	
9	Du 17.07 au 21.07	Judo	1999	2007	17h-18h30	6	20	Yoann Gilbert	Dojo	12€	
10	Du 17.07 au 21.07	Football mixte	2005	2012	17h30-19h	6	14	Grégory Vincent	Stade Rhéna	12€	
11	Du 17.07 au 21.07	Pompiers	2005	2011	18h-20h	5	20	Philippe Boeglin	Caserne des pompiers rue de l'Europe	12€	
12	Du 17.07 au 21.07	Tennis de table	2002	2007	18h30-20h	6	12	Joseph Sanlaville	Espace Rhéna	12€	
13	Du 24.07 au 28.07	Zumba Kids	2006	2009	10h-11h	5	10	Luana Konrad	Espace Rhéna	12€	
14	Du 24.07 au 28.07	Découverte de l'aviculture et de la nature	2006	2012	10h-13h30	4	40	Kielwasser Gérard	Foyer avicole	12€	
15	Du 24.07 au 28.07	Aïkido	2001	2005	14h-16h	8	14	Gilbert Vetter	Dojo	12€	
16	Du 24.07 au 28.07	Tennis	2004	2006	16h30-17h30	4	6	Annabelle Mura	Tennis club de Kembs	12€	
17	Du 24.07 au 28.07	Football mixte	2005	2012	17h30-19h	6	14	Grégory Vincent	Stade Rhéna	12€	
18	Du 24.07 au 28.07	Tennis	2004	2006	16h30-17h30	4	6	Annabelle Mura	Tennis club de Kembs	12€	
19	Du 24.07 au 28.07	Gym Filles	2005	2012	16h30-18h30	6	12	Françoise Maujean	Espace Rhéna	12€	
20	Du 31.07 au 04.08	Dessine avec les mains	2008	2011	9h30-11h	2	5	Prisca Luthringer	Bibliothèque	12€	
21	Du 31.07 au 04.08	Bricolage	2007	2014	10h-12h	4	15	Nicole Hassel	Sous/sol de la salle polyvalente	12€	
22	Du 31.07 au 04.08	Judo	2011	2013	17h-18h	6	20	Daniel Ortmann	Dojo	12€	
23	Du 31.07 au 04.08	Badminton (6)	2008	2009	17h-19h	4	10	Benoit Laurent	Espace Rhéna	12€	
24	Du 07.08 au 11.08	Judo	1999	2009	10h-11h30	6	20	Gilles Heitz	Dojo	12€	
25	Du 07.08 au 11.08	Eveil à l'art	2001	2009	14h-16h	4	8	Girardi Mireille +3	Sous/sol du Crédit Mutuel de Lœchlé	25€	
26	Du 07.08 au 11.08	Tennis de table	2002	2007	17h-18h30	6	12	Pascal Goarin	Salle polyvalente	12€	
27	Du 07.08 au 11.08	Football mixte	2005	2012	17h15-18h45	6	14	Jean-Luc Bellini	Stade Rhéna	12€	
28	Du 07.08 au 11.08	Jeux d'antan	2005	2011	18h-19h30	6	12	Degert Christian	Sous/sol de l'école maternelle Les Lutins	12€	
29	Du 14.08 au 18.08	Volley-ball (5)	2000	2004	10h-12h	5	14	Heili Chloé, Schmitt Marc	Salle polyvalente	12€	
30	Du 14.08 au 18.08	Volley-ball (5)	2005	2009	14h-16h	5	14	Heili Chloé, Schmitt Marc	Salle polyvalente	12€	
31	Du 14.08 au 18.08	Judo (5)	1999	2009	17h-18h30	6	20	Francis Greder	Dojo	12€	
32	Du 21.08 au 25.08	Dessine avec les mains	2008	2011	9h30-11h	2	5	Prisca Luthringer	Bibliothèque	12€	
33	Du 21.08 au 25.08	Gym Filles	2005	2012	9h30-11h30	4	12	Marinette Burtin	Salle polyvalente	12€	
34	Du 21.08 au 25.08	Zumba Kids	2006	2009	10h-11h	5	10	Luana Konrad	Salle 2 de la salle polyvalente	12€	
35	Du 21.08 au 25.08	Tir à l'arc	1999	2007	10h-11h30	4	8	Rolland Rossi	Salle polyvalente	12€	
36	Du 21.08 au 25.08	Pêche	2003	2009	17h-19h	10	25	Jeanvoine Claude	Etangs de pêche	12€	
37	Du 21.08 au 25.08	Badminton (6)	2010	2011	17h-19h	4	16	Benoit Laurent	Salle polyvalente	12€	
38	Du 21.08 au 25.08	Football mixte	2005	2012	17h15-18h45	6	14	Jean-Luc Bellini	Stade Rhéna	12€	
39	Du 21.08 au 25.08	Pompiers	2005	2011	18h-20h	5	20	Marcel Ebner	Caserne des pompiers, rue de l'Europe	12€	
40	Projet O.F.N.I. sur 4 semaines Du 17.07 au 21.07 Du 24.07 au 28.07 Du 07.08 au 11.08 Du 14.08 au 18.08 Construction d'un O.F.N.I. 2008 2010 10h-12h 4 15 Edouard Bach Hangar du carnaval									12€	

Retrouvez l'actualisation de ces informations et les documents téléchargeables sur le site de la commune www.kembs.fr rubrique vie locale/animations été

Rendez-vous
Vendredi
8 septembre à 18h30
pour la cérémonie de clôture des « Animations Été » dans la salle polyvalente.
Les récompenses seront remises aux participants des différents stages.

Sortie pour les jeunes à partir de 8 ans organisée par la commune et le CMJ

Cirque Arlette Gruss

Mercredi 17 mai 2017 à Mulhouse

Transport en car depuis la commune
Départs : - 13h00 : place du Colonel Gauvin à Lœchlé
- 13h15 : Maison du Patrimoine Kembs village
- Retour : aux mêmes endroits vers 17h45
- Coût 5 € (entrée au cirque et transport)

50 places sont disponibles.
Inscriptions à l'accueil de la mairie aux horaires d'ouverture **avant le lundi 15 mai**. Le montant du règlement est demandé lors de l'inscription.

Retrouvez l'actualisation de ces informations et les documents téléchargeables sur le site de la commune www.kembs.fr rubrique vie locale/sortie cirque

Carte Vita-Culture gratuite

Avec la carte Vita-Culture, le prix d'entrée aux spectacles n'est que de 5,50 €
Pour pouvoir en bénéficier, il faut :
- avoir entre 15 et 28 ans
- habiter ou faire vos études en Alsace
Pour demander votre carte, il vous faut les documents suivants :
1 photo d'identité, 1 pièce d'identité, 1 justificatif de domicile.

Sur votre demande, cette carte peut vous être délivrée par **Philippe Pflieger, directeur artistique de l'Espace Rhéna**

Harmonie de Kembs et Chorale "A Croch'Cœur" Fête de la Musique

L'Harmonie de Kembs et la Chorale "A Croch'Cœur" vous donnent rendez-vous le **vendredi 23 juin** à partir de 18h45 dans le parc du Centre d'Accueil et de Loisirs (à côté du château d'eau).

Tous les amateurs de musique, de chants, de grillades, de bonne humeur et de détente sont conviés à l'ombre des marronniers pour la Fête de la Musique.

Programme

Entrée libre

- A partir de 18h45 scène libre
- Ensemble des jeunes de l'école de musique
- Groupes locaux
- Grillades et boissons



L'Harmonie lance un appel : la scène est ouverte à tous les musiciens amateurs qui souhaiteraient partager leurs talents lors de cette fête populaire. Pour des raisons d'organisation, veuillez contacter : **Christophe WOLF : 06 28 19 02 96**

Société d'Aviculture

Dimanche 14 mai : 31^e marché de printemps

Cette année encore "Le Marché de Printemps" de la Société Avicole se tiendra le **dimanche 14 mai, de 8h00 à 17h00** à l'intérieur et à l'extérieur de la salle polyvalente.

Ce rendez-vous traditionnel vous proposera des produits de la basse-cour, de la confection, de l'artisanat concernant aussi bien la rénovation d'escalier que l'isolation extérieure, le chauffage, la vannerie, la confiserie, les fruits et légumes, les produits du terroir ainsi que fleurs, replants et semences si appréciés en ce début mai. La société avicole accueillerait volontiers encore des stands de confection dames et enfants, de fruits

et de légumes, de charcuterie et de fromage etc. Avis aux amateurs!

Entrée gratuite

Un service de restauration sera assuré toute la journée.

Collet fumé ou côtelette / frites / salade et dessert pour 11 € par adulte et 6 € par enfant de moins de 12 ans, ou grillades...

Réservation des repas auprès de :

Gérard KIELWASSER

03 89 48 36 50

ou **Bernard ULL**

03 89 48 32 84

Renseignements et inscriptions au Marché:

Christine SUTTER

03 89 83 96 17



au fil des mots

Samedi 13 mai à 11h

Hör zu

Lectures et chansons français-allemand. Avis aux chevaliers en herbe. Après-midi combats et chevaliers, en collaboration avec l'association "Guerre et chevalerie"

14h à 17h : atelier d'essayage d'armures

15h à 15h30 : spectacle de combats (parvis de l'Espace Rhénan)

Vendredi 26 mai et samedi 27 mai

Fermeture de la médiathèque

Samedi 10 juin à 14h30

Concert "Les Violoneuses"

Dans le cadre des "Saveurs musicales", en partenariat avec la Médiathèque départementale, nous accueillerons "Les Violoneuses" alias Mana Serrano et Perrine Bourel. Ce duo propose une musique prenant ses racines dans les anciens répertoires du centre de la France. Elles jouent comme on jouait dans les cuisines d'Auvergne au siècle dernier. Le son est parfois "brut" mais toujours très dynamique et vivant.

www.la-novia.fr/violoneuses.html

Entrée libre et gratuite dans la limite des places disponibles

Samedi 17 juin de 10h à 17h

Bourse aux livres

Vente de livres à petits prix et pour tous publics. La médiathèque sera ouverte pendant toute la durée de la manifestation.

Décochez une flèche !

L'association Atake vous invite à découvrir le tir à l'arc le **mardi et le vendredi à partir de 20h** à la salle polyvalente.

Contactez-nous sur atake68@gmail.com

Au plaisir de vous rencontrer.



Sapeurs-pompiers de Kembs

Les sapeurs-pompiers vous informent



Depuis le 1^{er} janvier 2017, les sapeurs-pompiers de Kembs ont effectué 25 interventions dont 2 incendies, 1 accident de circulation, 19 secours à personne et 3 opérations diverses.

Il est important de prendre conscience des risques liés aux appareils à gaz (four, barbecue, chauffage, ...) : si vous rencontrez une odeur suspecte, coupez l'arrivée de gaz, éloignez-vous de la zone en question et prévenez les autres

personnes présentes. N'éteignez ou n'allumez aucun appareil électrique (sonnette de porte, lumière, etc.) et ventilez la pièce pour éliminer la source du gaz. Ne prenez pas de risque inutile et une fois éloignés du danger, composez le 18. Nous vous rappelons que vous pouvez venir nous rencontrer aux dépôts d'incendies de Kembs et de Loechlé, notamment les vendredis soirs et le premier dimanche matin du mois.

Conseil de fabrique de l'église Saint Jean-Baptiste Fête patronale

Le Conseil de fabrique de l'église St Jean-Baptiste vous invite à la fête patronale célébrée le **dimanche 18 juin**. Les festivités débuteront à 10h par la Grand' Messe en l'église de Kembs.

Nous aurons le plaisir d'accueillir le "Chœur d'hommes" de St-Louis qui interprétera la messe de Gounod avec la chorale Ste Cécile. La quête sera destinée à la restauration des vitraux.

A l'issue de la messe, tous les fidèles seront cordialement invités au local

avicole pour le verre de l'amitié, offert par le Conseil de fabrique. Pour prolonger ce moment de convivialité, ce dernier proposera un repas pour 12 euros (assiette anglaise, fromage et café).

Le bénéfice sera également affecté au financement de la restauration des vitraux.

Pour réserver :

Fabienne Soltner - 06 71 29 86 42

Marie-Claire Heili - 06 33 98 88 30

mail : fabrique.sjb.kembs@gmail.com

Cycles et Solidarité Raconte-moi les vélos

Nous recherchons des vélos non utilisés et en état de marche (ainsi que des accessoires de sécurité: casques, gilets fluo et éclairage). Cycles et Solidarité est une association à but non lucratif de type Humanitaire et de Solidarité Internationale de lutte contre les inégalités Nord-Sud. Pour plus de renseignement sur cette association voir sur son site :

<http://cyclesetsolidarite.org/>

Ces vélos vont aider les populations pour leurs déplacements : se rendre dans les écoles et repousser l'abandon scolaire (certains enfants font entre 5 et 10 km de

piste par jour), se rendre à un dispensaire, aller à un marché, transporter des marchandises, ...

Si vous voulez nous aider, vous pouvez contacter :

Didier Maquin au 06 59 50 40 56



Les Amis du Patrimoine Second week-end américain

Dimanche 30 avril : exposition "à la découverte de la culture nord-américaine à travers des véhicules US" de l'association "Les Daltons" : plaques américaines, drapeaux, voitures miniatures...

Samedi 20 mai de 14h à 19h et dimanche 21 mai de 10h à 18h

Grande exposition de voitures américaines autour de la Maison du Patrimoine. Plus d'une cinquantaine de véhicules US des années 1950 à nos jours. Vous pourrez admirer des Ford Mustang, Humer et apprécier l'évolution de la Camaro. Les Amis du Patrimoine vous proposeront une restauration et une buvette. La maison du patrimoine sera ouverte durant ces journées.

Début juin, Claude et Paul-Bernard Munch, nous présenteront leur collection de cartes postales sur Kembs : la construction de l'aménagement hydraulique, des vues du village...



Si l'histoire et la vie locale vous passionnent et si vous avez envie de participer à la vie de notre Maison du Patrimoine, n'hésitez pas, venez nous rejoindre !

La maison du patrimoine est ouverte tous les mercredis de 14h à 18h, le 1^{er} dimanche du mois et sur réservation pour les groupes.

Contact : **Céline Bach 06 36 60 14 14**

ou kembs.bach@gmail.com

L'Alsace merveilleuse

Le Conseil de fabrique de Kembs vous convie également à la projection d'un film documentaire "L'Alsace merveilleuse" de Karine et Claude Barthelme à l'Espace Rhénan le **vendredi 28 avril à 20h00** (entrée libre). Le couple Kembois nous entraîne dans un voyage extraordinaire à travers les siècles, des rives du Rhin, aux hauteurs des Vosges en passant par la plaine d'Alsace. Rien ne

manque dans ce documentaire: les plaines du Sundgau, Mulhouse, Colmar, Obernai, Strasbourg, nos fabuleux châteaux, nos vignobles mondialement connus. Les prises de vues, la musique et les commentaires précis de la narratrice enchanteront petits et grands.

Bien plus qu'un film documentaire, c'est un voyage initiatique dans notre Alsace merveilleuse.

Soirée Jean-Claude Gianadda

La Communauté de Paroisses vous invite cordialement à une "soirée /veillée chansons" avec Jean-Claude Gianadda le **jeudi 08 juin à 20h00**, à l'église Notre Dame de Kembs-Loechlé. Entrée libre et gratuite. Une collecte sera faite au profit de l'association "Jeunesse et Culture Saint Bruno".

Merci par avance pour votre soutien !

Ecole municipale de Musique

La prochaine audition pluridisciplinaire aura lieu le **jeudi 15 juin à 18h30 à l'Espace Rhénan**.

Les inscriptions à l'école de musique sont recevables dès à présent avec comme date limite le 13 juillet, (de même pour les désistements). Il sera également possible de s'inscrire le **9 septembre** lors du forum des associations, dans la limite des places disponibles. (rentrée le 11 septembre)

Il reste des places en éveil musical (à partir de 4 ans), clavier, accordéon, violon, cor, trompette, trombone, clarinette, saxophone, flûte à bec, flûte traversière et chant choral adultes. Tout cours instrumental (1/2h) s'accompagne d'un cours de formation musicale d'une heure par semaine. Pour tout renseignement, vous pouvez contacter **Christelle Strich** par email : chris.strich@hotmail.fr

Un nouveau policier

Arnaud Amand étant en disponibilité, la commune a procédé au recrutement d'un nouveau policier municipal. Stéphane Hantz a débuté sa vie professionnelle dans la vente spécialisée. En 2003, il a intégré la Gendarmerie Nationale (Brigade de Sierentz), puis le Peloton Autoroute de Rixheim. En 2006, il a intégré la police municipale de Mulhouse où il a exercé au sein de l'unité motorisée. En 2010, il a demandé sa mutation à la collectivité de Saint-Fons (69). En 2014, il a rejoint la collectivité de La Tour du Pin (38). Depuis le 20 mars 2017, il exerce sa fonction de brigadier de police municipale à la commune de Kembs.



La Marine Nationale recrute

La Marine Nationale offre plus de 3 500 emplois dans 50 métiers différents à des jeunes hommes et femmes âgé(e)s de 16 à moins de 29 ans de niveau scolaire troisième à bac+5.

Rejoindre la Marine Nationale, c'est :

- Servir à bord des bâtiments de surface, des sous-marins ou des aéronefs qui constituent l'outil maritime de la défense militaire de notre pays. Cela peut conduire également à servir, à terre, dans l'environnement de ces unités.

- Acquérir une solide formation et bénéficier d'un statut avantageux. La sélection des candidat(e)s se fait sur dossier et tient essentiellement compte de leurs goûts, de leurs aptitudes, de leur cursus scolaire et de leurs motivations.

Mécanique, électrotechnique, électronique, informatique, administration, santé, hôtellerie-restauration ou aéronautique navale, vous recevrez une formation adaptée qui vous permettra de vous épanouir au sein d'une unité embarquée ou à terre.

Pour tout renseignement complémentaire, adressez-vous au Centre d'Information et de Recrutement des Forces Armées : Bureau Marine, 1 rue des Saales - BP 11051 - 67071 Strasbourg cedex
Tél : 03 90 23 26 70 - Mail : cirfa.strasbourg@marine.defense.gouv.fr
Site : <http://www.etremarin.fr>

Cartes d'identité & Passeports

La demande de carte d'identité et/ou passeport se simplifie. Je peux faire ma pré-demande en ligne via un ordinateur, une tablette ou un smartphone.

Je crée pour cela un compte personnel sur le site de l'agence nationale des titres sécurisés (<http://predemande-cni.ants.gouv.fr/>)

Je prends note du numéro de pré-demande qui m'est attribué.

Je choisis l'une des mairies équipées de bornes biométriques.

Les communes les plus proches :

Saint-Louis 03 89 69 52 00 Sierentz 03 89 81 51 11

Habsheim 03 89 44 98 91 Huningue 03 89 69 17 80

Je rassemble les pièces justificatives.

Je me présente au guichet de la mairie avec mon numéro de pré-demande pour y déposer mon dossier et procéder à la prise d'empreintes digitales.

Je retire ma carte d'identité/mon passeport dans la mairie où j'ai déposé ma demande.

Le p'tit LIEN est édité par la Commune de Kembs, 5, rue de Saint-Louis, tél. : 03 89 48 37 08 fax : 03 89 48 37 79 - Site internet : www.kembs.fr e-mail : kembs.info.lien@wanadoo.fr
Responsables de la publication : Gérard Kielwasser, maire, Suzanne Rudler, adjointe - Dépôt légal : 2^e trimestre 2017 / Conception, graphisme et mise en page : Jean-Pierre Gschwind, Impression : Imprimerie Troendlé-Bieler, St-Louis

écrivez-nous !

Les colonnes du p'tit LIEN vous sont ouvertes. Écrivez-nous vos suggestions par courrier adressé ou déposé à la mairie ou par e-mail : kembs.info.lien@wanadoo.fr La date limite pour la remise des articles pour le prochain p'tit LIEN : 8 juin 2017.

l'agenda

- MAI**
- Lundi 1^{er} Maibummel Salle polyvalente
 - Dimanche 7 Elections présidentielles
 - Mercredi 10 Heure du conte Médiathèque
 - Dimanche 14 Marché de printemps Salle polyvalente
 - Samedi 20 Week-end américain
 - Dimanche 21 Maison du Patrimoine
- JUIN**
- Mercredi 7 Don du sang Salle polyvalente
 - Dimanche 11 Elections législatives
 - Samedi 17 Concours interne ASL Gym Salle polyvalente
 - Dimanche 18 Elections législatives

mémos

- Balayage des rues Mardi 16 et mercredi 17 mai
- Fermeture de la mairie Vendredi 26 mai



A l'attention des miens Préparer son décès ne fait pas mourir

Surmonter la disparition d'un être cher est une épreuve qui nous touche tous un jour ou l'autre. Un décès demande une organisation rapide des obsèques, alors que les proches sont déjà dans la peine. Pour éviter des soucis supplémentaires et grâce aux souhaits exprimés, les proches pourront organiser une cérémonie selon vos vœux, suivront les démarches administratives, le rangement des papiers, etc... Cela peut aider à aborder toute nouvelle situation déménagement, maladie, handicap...

Le Conseil des Sages et Mme Sûzel Pailhès vous invitent à découvrir son recueil intitulé "A l'Intention des Miens"

Le **jeudi 1^{er} juin de 14h30 à 16h30** à la salle polyvalente, salle 2

état civil

Les naissances

- 30.01.2017 Giulia Corinne Josiane de LEGRAS Tony et NOLL Perrine
- 09.02.2017 Maeva de KLOPFENSTEIN Grégory et STYGER Evelin
- 02.03.2017 Kaïs de BERBAGUI Abdelkader et MANSEUR Samira

GRANDS ANNIVERSAIRES

Mois de Mai		
95 ans	PETITDEMANGE née KALVERKAMPF Alice	née le 13 05 1922
93 ans	WITWICKI née MEYER Gérardine	née le 26 05 1924
90 ans	BOUCLET née DE SOUSA Otilia	née le 29 05 1927
89 ans	KIELWASSER née RINGENBACH Anne-Marie	née le 14 05 1928
88 ans	STURMA née PLAZIAC Lucette	née le 18 05 1929
87 ans	ACKERMANN née LANG Charlotte	née le 08 05 1930
87 ans	HASSELWANDER née LUTHRINGER Yvonne	née le 09 05 1930
86 ans	KELLER née WAGNER Jacqueline	née le 11 05 1931
86 ans	LANDAUER Rémy	né le 25 05 1931
85 ans	BAUER née BACH Irma	née le 25 05 1932
84 ans	LUTTENAUER née ULL Yvette	née le 23 05 1933
84 ans	POINSIGNON née GOLFIER Lucie	née le 27 05 1933
82 ans	SCHNEILIN née BASCHUNG Violette	née le 01 05 1935
82 ans	EBNER née RUETSCH Adrienne	née le 19 05 1935
81 ans	SCHORR née HAMMERER Nicole	née le 01 05 1936
81 ans	BINGLER née WEIBEL Nicole	née le 05 05 1936
81 ans	KOERPER René	né le 22 05 1936
81 ans	POMBART Liliane	née le 23 05 1936
Mois de Juin		
93 ans	FERREZ née PETIT Julienne	née le 21 06 1924
92 ans	SCHIRMER née BENZ Jeanne	née le 13 06 1925
90 ans	PFISTER née UNVERZAGT Irène	née le 21 06 1927
89 ans	GROELLY née STAEDELIN Irène	née le 02 06 1928
88 ans	BECK Fernand	né le 06 06 1929
88 ans	HALLER née FRIDERICH Blanche	née le 22 06 1929
87 ans	KOERPER née HERBY Marie Antoinette	née le 12 06 1930
86 ans	SEGURA née MOYA Maria	née le 21 06 1931
85 ans	LANDAUER née BILLICH Fernande	née le 20 06 1932
84 ans	KANNENGIESER née SCHIBENY Claire	née le 28 06 1933
83 ans	WENDLING Cyrille	né le 07 06 1934
81 ans	GSCHWINDENMANN née MURINGER Agnès	née le 10 06 1936

Qualité de l'eau potable

L'Agence Régionale de Santé d'Alsace (A.R.S.) établit chaque année un programme d'analyses obligatoire. Elle vérifie la conformité de l'eau en comparant les résultats de ces analyses à des limites et références de qualité des eaux destinées à la consommation humaine. Suite à plusieurs non-conformités bactériologiques observées sur les analyses de contrôle sanitaire sur le réseau de production d'eau potable et depuis l'instauration du plan Vigipirate, risque attentat, une injection de chlore permanente sera effectuée à compter du 10 avril 2017. Dans l'optimisation du suivi de la qualité de l'eau potable, vous pourrez nous informer des désagréments rencontrés (goût et/ou odeurs de chlore) afin que votre intercommunalité ajuste les paramètres d'exploitation du système de chloration.

COMMENT FAIRE QUAND CERTAINS GESTES QUOTIDIENS DEVIENNENT COMPLIQUÉS À RÉALISER ?

Une maladie, un handicap, le mal de dos, la perte d'équilibre ou, plus couramment, l'avancée en âge, peuvent rendre les gestes du quotidien plus difficiles, plus lents. Si l'un de vos proches ou vous-même avez du mal à faire votre ménage, cuisiner, vous apprêter le matin, faire vos courses... des services d'aide et de soins à domicile peuvent être mis en place rapidement et simplement, selon votre situation.

À QUI FAIRE APPEL ?

Association à but non lucratif et reconnue d'utilité publique, APAMAD est le partenaire aide et soins à domicile des haut-rhinots depuis 70 ans. Qualifiés et régulièrement formés, les salariés interviennent sur tout le département 7j/7 et 24h/24.

Parce que chacun de nous souhaite conserver le plaisir et la fierté de faire les choses, les intervenants d'APAMAD accompagnent discrètement chaque personne, encourageant le moindre geste, pour stimuler et préserver les capacités.

Posez toutes vos questions sur l'aide à domicile, gratuitement et sans engagement ! APAMAD vous apporte les conseils qui répondent à votre situation personnelle et étudie vos possibilités d'aides financières.

www.apamad.fr
03 89 32 78 78

70 ans Réseaux APA

Les mariages

- 18.02.2017 EDER Philippe avec VALEKOVA Andrea
- 25.02.2017 OSMANOVIC Arnes avec CAHTAREVIC Inès

Les décès

- 28.01.2017 KURTH Norbert
- 03.03.2017 SCHMITT Bernard
- 11.03.2017 MULLER Robert
- 16.03.2017 LEYLAVERGNE née BERGEROLLE Marie
- 27.03.2017 SCHMITT née SCHIBENY Mariette

- 05.03.2017 Théa Maëlys Jeanne de TRAN-VAN Julien et STOESSEL Anne-Florence
- 11.03.2017 Eloïse Jeanne Lucie de KAMM Jérémie et PINTO Virginie
- 17.03.2017 Alice Annelise Amy de BEIL Frédéric et SCHRAMM Amélie
- 22.03.2017 Elio Georges de ACKERMANN Raphaël et NARAYANIN Anne-Julie
- 04.04.2017 Alexis de CHRISTNACHER Pierre et HAUPAS Claudia